

gen beschränkt, wobei aber Gruppenersuchen möglich sind. Wir haben dann auch die Quellensteuern auf Dividenden, Zinsen und Lizenzgebühren geregelt. Weiter haben wir – das ist auch wichtig – eine Schiedsklausel in die drei Doppelbesteuerungsabkommen aufgenommen. Heute hat man meistens ein Verständigungsverfahren. Aber wenn dieses nicht zum Ziel führt, hat man keine Lösung. Mit der Schiedsklausel jedoch wird nach einem Verständigungsverfahren entschieden; ein Konflikt wird auf diese Weise geklärt. Diese Schiedsklausel haben wir im Doppelbesteuerungsabkommen mit Australien; wir haben sie aber nicht im Doppelbesteuerungsabkommen mit China, weil die chinesische Abkommenspolitik solche Klauseln nicht zulässt. Mit Ungarn haben wir es so geregelt, dass Ungarn, wenn es anderen Ländern ein Schiedsverfahren gewährt, uns ein solches auch gewähren wird. Ich verzichte darauf, weitere Details zu erwähnen, aus dem gleichen Grund, wie ihn der Kommissionssprecher, Herr Nationalrat Müller, bereits genannt hat: weil es offensichtlich auf «grosses» Interesse stösst.

Jetzt komme ich zu den drei Abkommen mit Jersey, Guernsey und der Insel Man. Wir haben uns im Jahr 2012 entschieden, nicht nur Doppelbesteuerungsabkommen mit der Ergänzungsklausel abzuschliessen, sondern eben auch Steuerinformationsabkommen – auf Englisch: Tax Information Exchange Agreements (TIEA). Wir schliessen diese mit denjenigen Staaten ab, mit denen wir die Amtshilfe regeln wollen, aber bei denen es aus wirtschaftlichen Gründen nicht notwendig ist, ein eigenliches Doppelbesteuerungsabkommen abzuschliessen. Im Bereich der Amtshilfebestimmungen sind diese Abkommen gleichwertig mit einem Doppelbesteuerungsabkommen; sie halten sich auch an Artikel 26 des OECD-Musterabkommens.

Die Abkommen mit den drei Jurisdiktions Jersey, Guernsey und Insel Man sind vom Vereinigten Königreich von Grossbritannien und Nordirland akzeptiert worden. Das heisst, die drei Jurisdiktions sind autorisiert worden, solche Abkommen abzuschliessen. Es sind ja keine eigentlichen Staaten, sondern es sind Jurisdiktions, Kronbesitzungen der britischen Krone. Sie sind von dieser ermächtigt, solche Abkommen abzuschliessen. Die Abkommen verpflichten aber nur diese drei Kronbesitzungen und Jurisdiktions und nicht das Vereinigte Königreich; das müssen wir uns immer wieder vergegenwärtigen. Wir haben Abkommen mit Jersey, Guernsey und der Insel Man, aber damit nicht auch ein analoges Abkommen mit dem Vereinigten Königreich.

Ich bitte Sie, den drei Doppelbesteuerungsabkommen und den drei TIEA zuzustimmen.

*Eintreten wird ohne Gegenantrag beschlossen
L'entrée en matière est décidée sans opposition*

*Die Beratung dieses Geschäfts wird unterbrochen
Le débat sur cet objet est interrompu*

13.096

Doppelbesteuerung. Abkommen mit Australien Double imposition. Convention avec l'Australie

Fortsetzung – Suite

Botschaft des Bundesrates 20.11.13 (BBI 2014 1)
Message du Conseil fédéral 20.11.13 (FF 2014 1)
Ständerat/Conseil des Etats 18.03.14 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 18.03.14 (Fortsetzung – Suite)
Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 20.06.14 (Schlussabstimmung – Vote final)
Nationalrat/Conseil national 20.06.14 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesbeschluss über die Genehmigung eines neuen Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Schweiz und Australien

Arrêté fédéral portant approbation de la nouvelle convention entre la Suisse et l'Australie contre les doubles impositions

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständерates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble (namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 13.096/10 333)

Für Annahme des Entwurfes ... 177 Stimmen

Dagegen ... 1 Stimme

(4 Enthaltungen)

13.097

Doppelbesteuerung. Abkommen mit China Double imposition. Convention avec la Chine

Fortsetzung – Suite

Botschaft des Bundesrates 20.11.13 (BBI 2014 47)
Message du Conseil fédéral 20.11.13 (FF 2014 45)
Ständerat/Conseil des Etats 18.03.14 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 18.03.14 (Fortsetzung – Suite)
Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 20.06.14 (Schlussabstimmung – Vote final)
Nationalrat/Conseil national 20.06.14 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesbeschluss über die Genehmigung eines neuen Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Schweiz und China



Arrêté fédéral portant approbation de la nouvelle convention entre la Suisse et la Chine contre les doubles impositions

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Angenommen – Adopté

*Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 13.096/10 334)*

Für Annahme des Entwurfes ... 179 Stimmen

Dagegen ... 1 Stimme

(1 Enthaltung)

13.099

**Informationsaustausch
in Steuersachen.
Abkommen mit Jersey, Guernsey
und der Insel Man**

**Echange de renseignements
en matière fiscale.**

**Accords avec Jersey, Guernesey
et l'île de Man**

Fortsetzung – Suite

Botschaft des Bundesrates 20.11.13 (BBI 2013 9621)

Message du Conseil fédéral 20.11.13 (FF 2013 8643)

Ständerat/Conseil des Etats 18.03.14 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 18.03.14 (Fortsetzung – Suite)

Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Fortsetzung – Suite)

Ständerat/Conseil des Etats 20.06.14 (Schlussabstimmung – Vote final)

Nationalrat/Conseil national 20.06.14 (Schlussabstimmung – Vote final)

13.098

Doppelbesteuerung.

Abkommen mit Ungarn

Double imposition.

Convention avec la Hongrie

Fortsetzung – Suite

Botschaft des Bundesrates 20.11.13 (BBI 2014 87)

Message du Conseil fédéral 20.11.13 (FF 2014 83)

Ständerat/Conseil des Etats 18.03.14 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 18.03.14 (Fortsetzung – Suite)

Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Fortsetzung – Suite)

Ständerat/Conseil des Etats 20.06.14 (Schlussabstimmung – Vote final)

Nationalrat/Conseil national 20.06.14 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Abkommen mit Jersey, Guernsey und der Insel Man über den Informationsaustausch in Steuersachen

Arrêté fédéral portant approbation des accords avec Jersey, Guernesey et l'île de Man sur l'échange de renseignements en matière fiscale

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Angenommen – Adopté

*Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 13.096/10 336)*

Für Annahme des Entwurfes ... 168 Stimmen

Dagegen ... 7 Stimmen

(7 Enthaltungen)

Bundesbeschluss über die Genehmigung eines Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Schweiz und Ungarn

Arrêté fédéral portant approbation de la convention entre la Suisse et la Hongrie contre les doubles impositions

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Angenommen – Adopté

*Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 13.096/10 335)*

Für Annahme des Entwurfes ... 174 Stimmen

Dagegen ... 1 Stimme

(5 Enthaltungen)

**Familien stärken!
Steuerfreie Kinder- und Ausbildungszulagen.
Volksinitiative**

Aider les familles!

**Pour des allocations pour enfant
et des allocations de formation
professionnelle exonérées de l'impôt.**

Initiative populaire

Erstrat – Premier Conseil

Botschaft des Bundesrates 23.10.13 (BBI 2013 8461)

Message du Conseil fédéral 23.10.13 (FF 2013 7575)

Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Erstrat – Premier Conseil)

Nationalrat/Conseil national 04.06.14 (Fortsetzung – Suite)

Bertschy Kathrin (GL, BE), für die Kommission: Die Volksinitiative «Familien stärken! Steuerfreie Kinder- und Ausbildungszulagen» wurde am 5. November 2012 von der CVP